

CONTRAT DE SERVICE

Contrat : Insérer texte ici

INSÉRER TEXTE ICI

ENTRE : Insérer texte ici., personne morale dûment constituée, ayant son siège social au Insérer texte ici., et une place d'affaires à la même adresse, ici représentée par Insérer texte ici. agissant conformément à une résolution du conseil d'administration en date du Insérer texte ici..

Partie de première part,
ci-après désignée : L'« **ENTREPRISE** »

ET : **REXFORÊT INC.**, personne morale dûment constituée, ayant son siège social au 2954, boulevard Laurier, bureau 590, Québec (Québec) G1V 4T2, ici représentée par Insérer texte ici. Insérer texte ici..

Partie de seconde part,
ci-après désignée : « **REXFORÊT** »

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. OBJET DU CONTRAT

1.1 **REXFORÊT** octroie l'exécution du présent contrat de service à l'**ENTREPRISE** qui s'engage à l'exécuter en totalité.

2. INTERPRÉTATION

2.1 « CRPF » signifie le contrat réparti à plusieurs fournisseurs intervenue le 1^{er} avril 2023 entre l'**ENTREPRISE** et **REXFORÊT**.

2.2 « Lieux de travail » signifie tout lieu où des travaux sont effectués par l'**ENTREPRISE** ou, le cas échéant, un Sous-traitant de l'**ENTREPRISE**, pour le compte de **REXFORÊT** dans le cadre du présent contrat. Les « Lieux de travail » incluent, le cas échéant, un chantier forestier.

2.3 « Prescription sylvicole » signifie un document produit par le ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF) qui présente notamment la description détaillée des travaux à effectuer ainsi que leur localisation, la quantité, la valeur monétaire et toutes autres mesures particulières applicables.

2.4 « Sous-traitant » désigne une entreprise à qui l'**ENTREPRISE** confie, en tout ou en partie, des travaux qui lui sont attribués dans le cadre du présent contrat. Un travailleur unipersonnel est considéré comme un Sous-traitant en vertu du présent contrat.

2.5 « Travaux » signifie les Travaux effectués en vertu de l'article 3.

Initiales

3. NATURE DES TRAVAUX ET QUANTITÉ

- 3.1 L'**ENTREPRISE** s'engage à effectuer des travaux Insérer texte ici. (les « Travaux »). Lesquels sont plus amplement décrits aux annexes 1 et 2 du présent contrat.
- 3.2 L'**ENTREPRISE** s'engage à respecter les termes et conditions des présentes de même que les Prescriptions sylvicoles produites par le MRNF relativement au présent contrat lesquelles lui seront transmises par **REXFORÊT** et enfin toute autre instruction donnée par **REXFORÊT**.
- 3.3 La non-exécution totale ou partielle des travaux prévus au contrat entraîne une pénalité monétaire (annexe 4).

4. DURÉE DU CONTRAT ET PÉRIODE D'EXÉCUTION

- 4.1 Le présent contrat entre en vigueur au moment de sa signature par les parties et prend fin à la date prévue à l'annexe 3 pour le dernier rapport d'exécution.
- 4.2 Les Travaux doivent être effectués selon la période prévue au calendrier de production présenté à l'annexe 3. L'**ENTREPRISE** s'engage à ajuster son rythme de travail de façon à respecter le calendrier de production.
- 4.3 À défaut par l'**ENTREPRISE** de respecter la date de début des travaux tel qu'indiqué au calendrier d'exécution (annexe 3), **REXFORÊT** pourra se prévaloir des dispositions de l'article 7.3 du présent contrat en plus des pénalités monétaires applicables (annexe 4).

5. DROITS ET OBLIGATIONS DE L'ENTREPRISE

5.1 Supervision professionnelle

- 5.1.1 L'**ENTREPRISE** s'engage à ce qu'un ingénieur forestier en droit d'exercice assume en tout temps la responsabilité des actes professionnels exclusifs à cette profession et nécessaires à l'exécution des travaux décrits à la section 3 du présent contrat, notamment la planification et la supervision de ces travaux ainsi que la production des rapports requis.

5.2 Matériel, équipement/outillage et main-d'œuvre

- 5.2.1 L'**ENTREPRISE** s'engage à fournir une main-d'œuvre qualifiée et en quantité suffisante pour réaliser la totalité des Travaux prévus au présent contrat dans les délais prescrits et assumer tous les coûts associés à cette main-d'œuvre.
- 5.2.2 L'**ENTREPRISE** s'engage à ce que ses employés ainsi que ceux de ses Sous-traitants, le cas échéant, détiennent les connaissances et la formation pour utiliser de façon adéquate et sécuritaire l'équipement et le matériel le nécessitant.

Initiales

5.2.3 L'**ENTREPRISE** est responsable des équipements fournis par les pépinières. Elle doit s'assurer du retour de tous les équipements dans l'état où ils ont été reçus, selon les modalités et calendriers qui lui sont signifiés par Rexforêt.

5.3 Assurance

5.3.1 L'**ENTREPRISE** doit souscrire et maintenir en vigueur pendant la durée du contrat, une assurance responsabilité civile générale comportant :

- i) une limite d'indemnité d'au moins 5 000 000 \$ par événement pour blessures corporelles (y compris la mort en résultant), dommages matériels (y compris la perte d'usage)
- ii) des termes et modalités satisfaisants pour **REXFORÊT**.

5.3.2 **REXFORÊT** devra être désignée comme assuré additionnel sur la police d'assurance de l'**ENTREPRISE**.

5.3.3 Préalablement à la signature du contrat, l'**ENTREPRISE** doit faire remplir par son assureur les formulaires de **REXFORÊT** intitulés « Avenant à la police responsabilité civile » et « Attestation d'assurance » et les remettre à **REXFORÊT**. Toute police d'assurance doit contenir une mention à l'effet qu'elle ne pourra être annulée ou la couverture réduite, sans qu'un préavis écrit de trente (30) jours ne soit donné par courrier recommandé à **REXFORÊT**.

5.4 Responsabilité

5.4.1 L'**ENTREPRISE** a la responsabilité complète des Travaux et doit les réaliser, les diriger et les contrôler efficacement selon les standards de qualité présentés à l'annexe 1 et selon le calendrier de production (annexe 3). Elle s'engage à assurer une supervision permanente et efficace des Lieux de travail. Elle est responsable de tout délai, retard ou manquement dans l'exécution de ses obligations.

5.4.2 L'**ENTREPRISE** est la seule partie patronale contractante à l'égard de l'ensemble du personnel affecté à l'exécution du présent contrat et en assume comme tels tous les droits, devoirs, obligations et responsabilités.

5.4.3 L'**ENTREPRISE** doit tenir **REXFORÊT**, ses administrateurs, dirigeants, employés, agents et autres représentants ainsi que leurs héritiers, exécuteurs, successeurs et ayants droit, indemnes et à couvert en tout temps, de tous frais, réclamations, demandes, pertes, vols, dommages, actions, poursuites ou autres procédures judiciaires de la part de qui que ce soit, subis ou intentés de quelque manière, fondés sur, occasionnés par ou imputés à un acte quelconque posé, toléré ou permis par l'**ENTREPRISE**, ses préposés, employés et sous-traitants

Initiales

le cas échéant, ou se rapportant à l'exécution du présent contrat.

- 5.4.4 Sans limiter la portée de 5.4.3, en cas de contravention à une loi ou à un règlement commis par l'**ENTREPRISE**, si **REXFORÊT** est poursuivie et est subséquemment exonérée de toute responsabilité, l'**ENTREPRISE** s'engage à indemniser **REXFORÊT** pour tous les frais juridiques engendrés par une telle poursuite.
- 5.4.5 Si l'**ENTREPRISE** est en défaut de se conformer et/ou d'obtenir les permis, les licences, les autorisations requises pour exécuter les Travaux et/ou d'acquitter les taxes, les cotisations ou autres contributions exigées en vertu des lois, règlements, codes et ordres applicables, elle doit supporter tous les frais, dépenses et dommages-intérêts attribuables à sa négligence.

5.5 Sous-traitance

- 5.5.1 L'**ENTREPRISE** ne peut confier l'exécution des Travaux en tout ou en partie à un Sous-traitant sans le consentement préalable écrit de **REXFORÊT**, à défaut de quoi des pénalités monétaires seront applicables (annexe 4).
- 5.5.2 L'**ENTREPRISE** doit compléter l'annexe 5 « Déclaration de sous-traitance » et la fournir à **REXFORÊT** à la signature du présent contrat. Cette annexe doit être tenue à jour tout au long du contrat et **REXFORÊT** doit être tenu au courant de tout changement qui y est apporté. L'omission de déclarer un sous-traitant entraîne une pénalité monétaire (annexe 4).
- 5.5.3 L'**ENTREPRISE** est entièrement responsable envers **REXFORÊT** de tout manquement à l'une ou l'autre des obligations, responsabilités, devoirs ou engagements prévus dans le présent contrat qui ont été sous-traités et sans être limitatif :
 - 5.5.3.1 Des actes et des omissions des Sous-traitants ainsi que des personnes employées par ceux-ci de la même manière que l'**ENTREPRISE** est responsable en vertu du présent contrat de ses actes et omissions et des personnes qu'elle emploie.
 - 5.5.3.2 De la compétence, de la solvabilité et du contenu des contrats conclus avec chacun de ses Sous-traitants. L'**ENTREPRISE** est de ce fait conjointement et solidairement responsable de tous Travaux exécutés par son Sous-traitant ou des dommages causés par ce dernier.
 - 5.5.3.3 De transmettre à **REXFORÊT**, sur demande et sans délai, toute l'information relative à ses Sous-traitants et mettre à sa disposition, pour examen, tout document s'y rapportant au besoin.

Initiales

5.5.4 Aucun contrat entre l'**ENTREPRISE** et un Sous-traitant, ni l'exécution d'un tel contrat, ne crée un lien contractuel entre **REXFORÊT** et un Sous-traitant.

5.6 Conditions de travail lorsque le contrat est octroyé en vertu d'un appel d'offres

5.6.1 L'**ENTREPRISE** s'engage à offrir à ses ouvriers des conditions de travail (salaire, boni, transport, hébergement, équipement, etc.) équivalentes à celles offertes pour des Travaux de même nature obtenus de **REXFORÊT** en vertu d'un CRPF.

5.6.2 Si l'**ENTREPRISE** ne bénéficie pas d'un CRPF, celle-ci doit offrir à ses ouvriers des conditions de travail (salaire, boni, transport, hébergement, équipement, etc.) équivalentes à celles consenties dans ses opérations régulières pour des Travaux de même nature. À défaut de n'avoir aucune autre opération que le présent contrat, la comparaison des conditions de travail se fera avec le marché.

5.6.3 Si l'**ENTREPRISE** embauche des travailleurs unipersonnels, celle-ci s'engage à leur offrir des conditions de travail au moins équivalentes à celle de ses employés. Dans l'évaluation des conditions équivalentes, l'**ENTREPRISE** doit également prendre en considération tous les avantages sociaux qu'elle consent à ses propres employés.

5.6.4 **REXFORÊT** se réserve la possibilité d'effectuer les vérifications nécessaires auprès de l'**ENTREPRISE** pour s'assurer qu'elle respecte l'engagement de l'article 5.6.1, 5.6.2 ou 5.6.3 du présent contrat.

5.6.5 L'**ENTREPRISE** s'engage envers **REXFORÊT** à lui rendre disponibles sur demande toutes les données qu'elle requiert conformément à l'article 8 du présent contrat. En cas de défaut, des pénalités monétaires sont applicables (annexe 4).

5.6.6 L'**ENTREPRISE** s'engage à fournir à **REXFORÊT** la déclaration prévue à cet effet (annexe 11) et ce avant le paiement final des Travaux tel que prévu à l'article 6.4.8 du présent contrat.

5.7 Interlocuteur

5.7.1 Avant le début des Travaux, l'**ENTREPRISE** doit désigner à **REXFORÊT** un interlocuteur qui la représente continuellement auprès de **REXFORÊT** sur les Lieux de travail pendant la durée des Travaux. En cas d'absence de l'interlocuteur, l'**ENTREPRISE** désigne sans délai une personne qui la remplace avec les mêmes obligations et pouvoirs.

5.7.2 L'**ENTREPRISE** doit être présente aux périodes de formation et aux rencontres de démarrage initiées par **REXFORÊT**. Ceci afin d'obtenir les informations

Initiales

spécifiques aux travaux à exécuter. La rencontre de démarrage doit se faire avant le début des travaux. En l'absence de l'**ENTREPRISE** à l'une ou l'autre de ces rencontres, cette dernière peut se voir appliquer une pénalité monétaire (annexe 4).

5.7.3 Les instructions, avis de dérogation ou autres avis, qui sont donnés par **REXFORÊT** à l'interlocuteur sont censées avoir été donnés à l'**ENTREPRISE**.

5.7.4 **REXFORÊT** peut demander le remplacement de l'interlocuteur pour des motifs valables.

5.8 Inventaires et rapports

5.8.1 L'**ENTREPRISE** s'engage à réaliser les inventaires de qualité (après traitement) selon les instructions apparaissant à l'annexe 1.

5.8.2 L'**ENTREPRISE** s'engage à transmettre à **REXFORÊT** copies des feuillets terrain de saisie des placettes-échantillons effectués dès qu'elles sont disponibles.

5.8.3 Dès que les Travaux d'une unité d'échantillonnage sont terminés, l'**ENTREPRISE** s'engage à remettre à **REXFORÊT** son rapport d'exécution pour ladite unité (annexe 6) dûment signée par un ingénieur forestier membre en règle de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec.

5.8.4 Tous les rapports d'exécution conformes doivent être transmis à **REXFORÊT** au plus tard à la date prévue à l'annexe 3 (date de dépôt des rapports d'exécution).

5.8.5 Sur demande de **REXFORÊT**, l'**ENTREPRISE** s'engage à fournir au Bureau de mise en marché des bois (BMMB) les données qu'il requiert relativement à l'enquête sur les coûts de réalisation des travaux sylvicoles conformément aux directives établies par le BMMB.

5.8.6 Le défaut de l'**ENTREPRISE** de fournir les rapports dûment complétés tel que prévu aux articles 5.8.1 à 5.8.5 entraîne des pénalités monétaires prévues à l'annexe 4.

5.8.7 À défaut par l'**ENTREPRISE** de transmettre à **REXFORÊT** des données conformes sur la qualité et la quantité des travaux, et ce dans les délais prescrits, **REXFORÊT** produira les dites données aux frais de l'**ENTREPRISE**, lesquelles serviront à établir la valeur exacte finale des travaux réalisés (paiement) dans le cadre du présent contrat.

5.9 Lois, règlements et permis

5.9.1 L'**ENTREPRISE** s'engage à respecter et à faire respecter les lois et règlements en vigueur au Québec, tant au niveau

Initiales

fédéral, provincial que municipal, ainsi que les ordonnances, décrets et arrêtés ministériels.

5.9.2 L'**ENTREPRISE** s'engage à respecter le Règlement sur l'aménagement durable des forêts du domaine de l'État (RADF) en vigueur au moment de la réalisation des travaux. L'**ENTREPRISE** déclare connaître le RADF et les conséquences qui en découlent en cas de non-respect.

5.9.3 L'**ENTREPRISE** déclare détenir tous les permis et licences nécessaires pour l'exécution du présent contrat notamment un certificat de conformité ou une attestation d'une demande de certification délivrée par l'organisme actuellement responsable du Programme de certification Pratiques de gestion des entreprises sylvicoles (PGES).

5.9.4 L'**ENTREPRISE** s'engage à fournir, sur demande de **REXFORÊT**, les preuves requises en vertu du présent article.

5.10 Campements et autres installations

5.10.1 Lorsque l'**ENTREPRISE** procède à l'installation d'un campement forestier permanent ou temporaire ou de toutes autres installations pour la réalisation du présent contrat, celle-ci s'engage à faire approuver préalablement par les autorités compétentes l'emplacement choisi et à respecter les normes établies par ces autorités.

5.10.2 Rexforêt se réserve le droit de visiter le campement et autres installations de l'**ENTREPRISE** et de demander la correction de dérogations pouvant être soulevées en environnement et/ou santé et sécurité du travail. **REXFORÊT** peut aller jusqu'à fermer un campement ou autres installations jugés non conformes.

5.11 Cession

5.11.1 Les droits et obligations contenus aux présentes ne peuvent être cédés, vendus ou transportés, en tout ou en partie, sans le consentement préalable écrit de **REXFORÊT**.

5.11.2 Dans l'éventualité où **REXFORÊT** accorde un tel consentement, l'**ENTREPRISE** devra s'assurer que le cessionnaire connaît et respecte les obligations, responsabilités, devoirs et engagements qui incombent à l'**ENTREPRISE** en vertu du présent contrat. Tout manquement à l'une ou à l'autre de ces obligations ou responsabilités ou à l'un ou l'autre de ces devoirs ou engagements par le cessionnaire entraînera la responsabilité conjointe et solidaire de l'**ENTREPRISE** comme s'il avait été lui-même à l'origine de ce manquement.

5.12 Santé et sécurité du travail (SST)

Initiales

- 5.12.1 Les parties conviennent qu'en tout temps et en toute circonstance, l'**ENTREPRISE** est, sur les Lieux de travail, l'acteur le mieux placé pour intervenir efficacement et rapidement dans la prévention des risques d'accidents et de maladies professionnelles et pour remédier à toute situation ou condition dangereuse pouvant compromettre la santé, la sécurité ou l'intégrité physique de quiconque.
- 5.12.2 **L'ENTREPRISE** s'engage à respecter et à faire respecter les lois, les règlements ainsi que ses devoirs de diligence raisonnable en SST sur les Lieux de travail ainsi qu'à l'intérieur des campements ou autres installations sous l'autorité de l'**ENTREPRISE** ou de ses sous-traitants.
- 5.12.3 **L'ENTREPRISE** déclare posséder et s'engage à maintenir à jour un programme de prévention propre aux Travaux à exécuter, lequel est conforme aux lois, règlements, normes et bonnes pratiques en matière de SST. Sur demande, l'**ENTREPRISE** s'engage à fournir à **REXFORÊT** les preuves de mise en application de son programme de prévention.
- 5.12.4 Sur demande, l'**ENTREPRISE** s'engage à transmettre à **REXFORÊT** une copie de son programme de prévention. Il est de la responsabilité de l'**ENTREPRISE** de démontrer formellement la conformité de son programme.
- 5.12.5 Sur demande, l'**ENTREPRISE** s'engage à fournir à **REXFORÊT** le programme de prévention de chacun de ses sous-traitants. Le cas échéant, l'**ENTREPRISE** doit s'assurer de leur conformité aux lois, règlements, normes et bonnes pratiques en matière de SST. Advenant le cas où un Sous-traitant n'ait pas de programme de prévention conforme, c'est le programme de prévention conforme de l'**ENTREPRISE** qui sera applicable au Sous-traitant.
- 5.12.6 Afin de faciliter la gestion de la SST, **REXFORÊT** met à la disposition de l'**ENTREPRISE** des aide-mémoire selon la nature des Travaux (annexe 7). Ces aide-mémoire ne visent pas à remplacer les dispositions du programme de prévention de l'**ENTREPRISE** par rapport aux exigences en SST des travaux à exécuter ni à faire assumer par **REXFORÊT** une responsabilité quelconque quant à la conformité du programme de prévention de l'**ENTREPRISE** ou de ceux de ses Sous-traitants.
- 5.12.7 **L'ENTREPRISE** s'engage à se conformer aux exigences de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) en matière de cotisation et notamment à fournir, à la signature du contrat, sur demande, en tout temps pendant la durée du contrat et à la fin du contrat une attestation de conformité émise par la CNESST, ainsi que ses numéros d'établissements et de sous-dossiers financiers.
- 5.12.8 **L'ENTREPRISE** s'engage à s'assurer qu'un Sous-traitant détient une assurance de la CNESST en tout temps pendant les Travaux et qu'il se conforme aux exigences de la CNESST en matière de cotisation. Elle s'engage à

Initiales

fournir à **REXFORÊT**, à la signature du contrat et, sur demande, en tout temps pendant la durée du contrat et à la fin du contrat une attestation de conformité émise par la CNESST, ainsi que ses numéros d'établissements et de sous-dossiers financiers pour chacun de ses Sous-traitants.

- 5.12.9 En cas d'accident ou d'intervention de la CNESST sur les Lieux de travail (droit de refus, inspection, avis de correction, ordonnance, avis d'infraction, etc.), **L'ENTREPRISE** s'engage à le déclarer à **REXFORÊT**, sans délai, conformément à la procédure prévue à l'annexe 9 et à informer **REXFORÊT** régulièrement de l'évolution du dossier visé.
- 5.12.10 Des pénalités monétaires peuvent être imposées à **L'ENTREPRISE** pour non-respect des dispositions du présent contrat en matière de SST (annexe 4).
- 5.12.11 **REXFORÊT** n'est responsable d'aucun dommage pour tout retard ou arrêt dans les Travaux ou pour tout coût additionnel dû au non-respect par **L'ENTREPRISE**, ses employés, ses cessionnaires ou Sous-traitants, ainsi que les employés de ces derniers, le cas échéant, d'une disposition de toute loi, règlement ou responsabilités relatifs à la SST.

5.13 Environnement

- 5.13.1 **L'ENTREPRISE** doit prendre toutes les précautions nécessaires pour exercer ses activités en conformité avec les lois et règlements environnementaux en vigueur et s'engage à protéger l'environnement des Lieux de travail et des terrains avoisinants.
- 5.13.2 Des pénalités monétaires pouvant être imposées à **L'ENTREPRISE** pour non-respect des dispositions du présent contrat en matière de protection de l'environnement (annexe 4).
- 5.13.3 **L'ENTREPRISE** s'engage à respecter et à faire respecter les lois et les règlements en matière d'environnement dans les campements ou autres installations sous l'autorité de **L'ENTREPRISE** ou de ses sous-traitants.
- 5.13.4 **L'ENTREPRISE** déclare :
 - 5.13.4.1 Avoir obtenu tous les permis, autorisations et certificats d'autorisation (les « permis environnementaux ») aux termes des lois environnementales fédérales, provinciales et municipales nécessaires à l'exploitation de son entreprise.
 - 5.13.4.2 Que tous les permis environnementaux sont valables, existent et sont en règle.

Initiales

5.13.4.3 Qu'elle n'a pas commis de violation, de manquement important à l'égard des permis environnementaux et qu'aucune procédure n'est en cours ou imminente en vue de révoquer ou de limiter un quelconque des permis environnementaux.

5.14 Certification environnementale et forestière

5.14.1 L'**ENTREPRISE** déclare connaître ses obligations en regard des normes de certification environnementale et forestière applicables à l'unité d'aménagement où se réalisent les Travaux du présent contrat tel que plus amplement décrit à l'annexe 8.

5.14.2 L'**ENTREPRISE** s'engage pour la durée du présent contrat à tenir compte de toute consigne particulière émise par **REXFORÊT** et nécessaire au maintien de la certification environnementale et forestière dont il est fait mention au paragraphe 5.14.1.

6. DROITS ET OBLIGATIONS DE REXFORÊT

6.1 Surveillance des Travaux

6.1.1 **REXFORÊT** désigne, lors de la signature du présent contrat ou dans les jours suivants, le cas échéant, un interlocuteur à qui doit s'adresser l'**ENTREPRISE** pour toute question relative au déroulement des opérations du présent contrat.

6.1.2 L'**ENTREPRISE** reconnaît que **REXFORÊT**, comme donneur d'ouvrage, peut effectuer en tout temps sur les Lieux de travail, des vérifications afin de s'assurer que l'**ENTREPRISE** respecte ses obligations légales et réglementaires, ses devoirs de diligence raisonnable ainsi que ses engagements contractuels.

6.1.3 Toute approbation ou vérification de la part de **REXFORÊT** prévue au présent contrat n'a pas pour effet de limiter de quelque manière les obligations, responsabilités et devoirs de l'**ENTREPRISE**.

6.2 Évaluation de la performance

6.2.1 **REXFORÊT** procède à l'évaluation de la performance de l'**ENTREPRISE** pour l'exécution du présent contrat et lui communique les résultats.

6.2.2 Les indicateurs de performance qui seront considérés dans l'évaluation sont :

6.2.2.1 Le respect de la qualité d'exécution et des quantités ou valeurs monétaires inscrites aux contrats annuels.

6.2.2.2 L'échéancier de réalisation.

Initiales

- 6.2.2.3 La qualité des données déclarées par l'**ENTREPRISE** dans ses rapports.
- 6.2.2.4 Le respect des mesures d'harmonisation, des affectations territoriales et des modalités particulières.
- 6.2.2.5 Le respect des exigences environnementales (réglementation en vigueur, certification environnementale, certification forestière).
- 6.2.3 L'évaluation de la performance est faite dans un contexte d'amélioration continue des services rendus par l'**ENTREPRISE**.
- 6.2.4 Des seuils minimums sont établis pour certains indicateurs de performance (annexe 10). Lorsque les seuils ne sont pas rencontrés, l'**ENTREPRISE** s'engage à mettre en œuvre un plan d'amélioration.

6.3 Acceptation finale des Travaux

- 6.3.1 **REXFORÊT** procède dans les soixante (60) jours suivant la remise de tous les rapports d'exécution conformes (article 5.8.4), au contrôle de conformité des rapports de quantité et de qualité d'exécution des Travaux sylvicoles réalisés par l'**ENTREPRISE**, étant entendu que le contrôle de conformité inclut des vérifications terrain. Toutefois, si les conditions météorologiques ne permettent pas de réaliser les vérifications terrain dans des conditions adéquates, ce délai de soixante (60) jours sera suspendu pour la durée de l'interruption imposée par ces conditions, et reprendra dès que celles-ci permettront la poursuite des vérifications.

6.4 Paielement

- 6.4.1 La valeur totale du présent contrat ne pourra être supérieure à Insérer texte ici. \$, celle-ci étant établie en fonction des taux soumis ou négociés, présentés à l'annexe 2. Cette valeur inclut le coût de la main-d'œuvre, les frais de déplacements, d'hébergements et l'outillage nécessaires à l'exécution des Travaux, les frais de supervision par un ingénieur forestier de même que tous permis, licences, assurances, redevances, frais et droits de douane, bénéfices marginaux, frais généraux et tout autre frais directs ou indirects. La taxe fédérale sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente du Québec (TVQ) sont toutefois exclues de ce prix global.
- 6.4.2 Il est de la responsabilité de l'**ENTREPRISE** de ne pas réaliser des Travaux dont la valeur totale excède le montant maximum inscrit à l'article 6.4.1 du présent contrat sans le consentement préalable écrit de **REXFORÊT**.
- 6.4.3 Les Travaux réalisés et jugés conformes dans le cadre du présent contrat seront payés par **REXFORÊT** sur la base des taux établis à chacune des Prescriptions sylvicoles reçues par l'**ENTREPRISE**, ou dans le cas d'un contrat octroyé par appel d'offres sur la base du taux établi dans

Initiales

la soumission de l'**ENTREPRISE** et selon les Critères à respecter durant les suivis de conformité des traitements sylvicoles non commerciaux émise par le MRNF.

- 6.4.4 Dans le cas d'un contrat alloué par appel d'offres, les caractéristiques des plants fournis par **REXFORÊT** sont décrites à l'annexe 2. **REXFORÊT** se réserve le droit de modifier les caractéristiques des plants fournis. Le cas échéant, pour les types de plants non prévus à l'appel d'offre à l'annexe 2, **REXFORÊT** paiera à l'**ENTREPRISE** les taux du BMMB en vigueur (grille de taux).
- 6.4.5 Pour les Travaux réalisés et jugés non conformes dans le cadre du présent contrat, **REXFORÊT** pourra appliquer une modulation monétaire aux traitements sylvicoles ne répondant pas aux exigences minimales prescrites.
- 6.4.6 Le paiement s'effectue sur présentation de factures dûment acceptées par **REXFORÊT**. L'**ENTREPRISE** s'engage à utiliser le modèle de facture défini par **REXFORÊT**.
- 6.4.7 Une retenue de Insérer texte ici. est appliquée sur chaque facture avant d'être acquittée.
- 6.4.8 Le solde est payable après l'acceptation finale des Travaux par **REXFORÊT** et après remise par l'**ENTREPRISE** de son attestation de conformité de la CNESST, de sa déclaration sur les conditions de travail prévues à l'article 5.6 dans le cas des contrats octroyés par appel d'offres (annexe 11) et de tous les rapports d'exécution conformes incluant toutes les livrables requis pour ce traitement dont il est fait référence à l'annexe 1. L'**ENTREPRISE** qui ne bénéficie pas d'un CRPF doit en plus fournir la déclaration statutaire (annexe 12)
- 6.4.9 **REXFORÊT** peut, en tout temps, compenser toute somme due par l'**ENTREPRISE** à même toute somme d'argent qu'elle peut lui devoir, notamment en raison d'une surfacturation par l'**ENTREPRISE**, d'une modulation de paiement établie en raison de l'instruction ou d'une pénalité imposée par **REXFORÊT** et prévues à l'annexe 4. Dans le cas d'une somme due en raison d'une pénalité, la compensation est applicable sous réserve que **REXFORÊT** ait préalablement facturé l'**ENTREPRISE** et que cette dernière soit en défaut de payer une telle facture.
- 6.4.10 L'**ENTREPRISE** reconnaît et accepte que toute somme qui lui est due par **REXFORÊT** peut être utilisée par **REXFORÊT**, en tout ou en partie, pour le remboursement de réclamations de la couronne, d'organismes gouvernementaux (CNESST, Régie des rentes, etc.) et de créanciers garantis exerçant leurs droits. L'**ENTREPRISE** accepte que les paiements effectués par **REXFORÊT** à ces créanciers soient considérés comme ayant été effectués à elle-même et qu'ils soient déduits des montants qui lui sont dus en vertu du présent contrat.

Initiales

7. LIMITATION DES PRIVILÈGES D'UN FOURNISSEUR ET SUSPENSION, ET RÉSILIATION DU CONTRAT

7.1 Limitation de privilèges

7.1.1 **L'ENTREPRISE** reconnaît et accepte que, tel que prévu aux articles 4 et 5 du document « Registre des fournisseurs de REXFORÊT, Manuel d'inscription et d'exclusion, février 2025 », **REXFORÊT** peut limiter ses privilèges de participation à des processus d'octroi de contrat.

7.2 Si, pour une raison hors du contrôle de **L'ENTREPRISE**, il survient une suspension des Travaux et que cette suspension affecte les délais d'exécution prévus au contrat, **REXFORÊT** peut décider entre l'une ou l'autre des solutions suivantes :

7.2.1 Prolonger la période des Travaux sans préjudice à **L'ENTREPRISE**.

7.2.2 Aviser **L'ENTREPRISE** de la résiliation du contrat. Dans un tel cas, **REXFORÊT** paiera à **L'ENTREPRISE**, conformément à l'article 6.4, toute somme due à la date de résiliation du contrat.

7.3 À défaut par **L'ENTREPRISE** de se conformer aux obligations prévues au présent contrat, notamment son engagement à exécuter la totalité du contrat (article 1.1) et son engagement à respecter le calendrier de production (article 4.2), **REXFORÊT** peut, à son choix :

7.3.1 Aviser **L'ENTREPRISE** de son défaut et lui donner un délai raisonnablement nécessaire pour y remédier. À défaut de se conformer à cet avis dans les délais prescrits, **REXFORÊT** se réserve le droit de suspendre ou de résilier le présent contrat.

7.3.2 Aviser **L'ENTREPRISE**, conformément à l'article 9, de la suspension ou de la résiliation du contrat. Les principales raisons de suspension ou de résiliation sont décrites à l'annexe 13.

7.3.3 S'il y a suspension ou résiliation du contrat, **REXFORÊT** paiera à **L'ENTREPRISE**, conformément à la présente entente, toute somme due à la date de suspension ou de résiliation du contrat moins toutes pénalités applicables en vertu de l'annexe 4, notamment celle relative à la non-exécution ou l'exécution partielle des travaux.

7.4 **REXFORÊT** pourra, à son gré, par simple avis écrit donné à **L'ENTREPRISE**, résilier le présent contrat, sans être tenue à aucun dommage, ni à aucune indemnité ou compensation si :

7.4.1 **L'ENTREPRISE** cesse la poursuite de ses activités.

7.4.2 **L'ENTREPRISE** est déclarée faillite, fait une cession générale de ses biens au bénéfice de ses créanciers ou devient insolvable au sens de toute loi régissant la faillite ou l'insolvabilité.

Initiales

7.4.3 L'**ENTREPRISE** est affectée en raison du manque d'intégrité de l'**ENTREPRISE**, d'un de ses associés, d'un de ses administrateurs ou d'un de ses dirigeants ou d'une autre entreprise qui en a directement ou indirectement le contrôle juridique ou si l'une desdites personnes susmentionnées a été déclarée coupable de collusion, corruption, fraude ou malversation.

7.4.4 Des procédures sont prises en vue d'obtenir sa dissolution ou sa liquidation.

8. VÉRIFICATION FINANCIÈRE

8.1 En tout temps sur demande écrite et pendant les heures de bureau, **REXFORÊT** peut procéder à un examen et à une vérification des registres et livres comptables de l'**ENTREPRISE** se rapportant aux Travaux afin de vérifier que l'**ENTREPRISE** a exécuté le contrat conformément aux exigences prescrites. **REXFORÊT** peut également demander à l'**ENTREPRISE** de lui remettre copie de ses registres, livres, pièces justificatives ainsi que tous les autres documents relatifs à ce contrat.

9. AVIS

9.1 Sous réserve des cas où un avis peut être donné verbalement, tout avis requis aux termes du présent contrat doit être donné par écrit et remis en main propre au responsable ou par toute technologie prévue à la Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information (Québec), ou par courrier recommandé ou certifié à l'adresse de la partie concernée mentionnée à la première page du présent contrat. Les adresses de courrier électronique sont :

L'ENTREPRISE :

Adresse électronique : Insérer texte ici.

REXFORÊT :

Adresse électronique : Insérer texte ici.

9.2 Tout avis donné sera réputé avoir été reçu le jour même s'il est donné verbalement ou remis en main propre ou par courriel avant 17 heures ou le jour suivant si après 17 heures, ou le troisième jour suivant la date de sa mise à la poste. Les parties peuvent changer leur adresse pour fins de réception d'avis conformément à la procédure du présent article.

10. MODIFICATION

10.1 Toute modification au contenu du présent contrat doit faire l'objet d'une entente écrite entre les deux (2) parties. Cette entente fera partie intégrante du présent contrat.

11. FORCE MAJEURE

11.1 Si l'exécution totale ou partielle de ce contrat est empêchée ou gênée par un cas de force majeure comprenant toute cause naturelle, sécheresse, inondation, grève, lock-out, tempête, gel, incendie, restrictions gouvernementales ou autres causes

Initiales

indépendantes de la volonté des parties concernées, qu'elles soient ou non similaires à celles spécifiquement énumérées ci-dessus, la partie empêchée ne sera pas tenue responsable des dommages résultants pour l'autre partie, à condition que la partie ne pouvant pas exécuter le contrat avise dès que possible l'autre partie de l'empêchement ou de l'obstacle à l'exécution totale ou partielle de ce contrat et qu'elle en indique la nature.

12. RENONCIATION

- 12.1 L'omission par l'une des parties d'exercer un droit, recours ou privilège en vertu des présentes ne porte pas préjudice à son droit de le faire par la suite. Une renonciation à un droit est sans effet à moins d'avoir été constaté par un écrit de la partie renonçant à un tel droit.

13. RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

- 13.1 Les parties conviennent que tout désaccord ou différend relatif à la présente entente ou découlant de son interprétation ou de son application sera soumis à une médiation. À cet effet, les parties aux présentes s'engagent à participer à au moins une rencontre de médiation en y déléguant une personne en autorité de décision. Le médiateur sera choisi par les parties.
- 13.2 Si aucune entente n'intervient dans les 10 jours suivant la rencontre de médiation, ce différend sera tranché de façon définitive par voie d'arbitrage et, à l'exclusion des tribunaux, selon les lois du Québec. Les parties peuvent à tout moment convenir d'un délai plus long avant de soumettre le différend à l'arbitrage.
- 13.3 À moins que les parties n'en décident autrement dans une convention d'arbitrage, l'arbitrage se déroulera sous l'égide d'un arbitre seul et sera conduit conformément aux règles de droit et aux dispositions du Code de procédure civile du Québec, en vigueur au moment de ce différend. La sentence arbitrale sera finale, exécutoire et sans appel et liera les parties.

14. DISPOSITIONS DIVERSES

- 14.1 L'annexe intitulée (Liste des annexes au contrat) précise quelles annexes, parmi les numéros 1 à 14 sont intégrées au présent contrat. Certaines de ces annexes générales, relatives au présent contrat, sont accessible sur le site SAORXF de **REXFORÊT** (<https://microsite.rexforet.com>) et l'**ENTREPRISE** déclare avoir pris connaissance desdites annexes lesquelles font partie intégrante du présent contrat.
- 14.2 Le présent contrat constitue l'entente complète entre les parties et annule toutes conventions, pourparlers et autres accords intervenus entre elles antérieurement à la signature de ce contrat à l'exception d'un CRPF, s'il y a lieu.
- 14.3 Le présent contrat lie les parties ainsi que leurs successeurs, légataires, ayants droits et autres représentants légaux respectifs et leurs bénéficiaires.
- 14.4 Le présent contrat est régi et interprété conformément aux lois et règlements de la Province de Québec.

Initiales

- 14.5 À toutes fins que de droit, les parties aux présentes élisent domicile dans le district judiciaire de Québec, Province de Québec.
- 14.6 Toute décision d'un tribunal à l'effet qu'une des dispositions des présentes est nulle et non-exécutoire n'affectera aucunement les autres dispositions des présentes ou leur validité ou force exécutoire.

15. **RECONNAISSANCE DE L'ENTREPRISE**

15.1 L'**ENTREPRISE** reconnaît avoir lu et accepte toutes et chacune des clauses de ce contrat et des annexes qui en font partie intégrante, en pleine connaissance de cause comme les liants par la loi.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé le présent contrat.

L'ENTREPRISE

<hr/>	<hr/>
Insérer texte ici.	Date
Insérer texte ici.	
<hr/>	<hr/>

REXFORÊT

<hr/>	<hr/>
Insérer texte ici.	Date
Insérer texte ici.	
<hr/>	<hr/>